

Edini slovenski dnevnik v Zjednjenih državah.
Velja za vse leto - \$3.00
Ima nad 7000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the United States.
Issued every day except Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 214. — ŠTEV. 214.

NEW YORK, WEDNESDAY, SEPTEMBER 13, 1911. — SREDA, 13. KIMOVCA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Novakovi milijoni ne eksistirajo.

Vse poizvedbe avstrijskih konzulatov glede Novakove dedičine so imele negativen uspeh.

PREMOŽENJA NI NIKJER.

Ne ve se iz katerega razloga se je spravila v svet novica o tej fiktivni dedičini.

Iz Pariza smo dobili od avtentične strani sledče poročilo:

Obširna vsestranska poizvedba avstrijskega poslanstva v Parizu generalnega konzulata v Marselju, konzulata v Oranu in drugih avstrijskih konzulatov glede Novakove dedičine so imele posve negativen uspeh. Nič ne ve o tej zapisčini, zlasti tudi ne francoska vlada, ki bi vendar moral vedeti za tako ogromno premoženje. Endo stoji: Premoženja, ki bi bilo za podoboviti, ni nikjer. Ne ve se iz katerega razloga se je spravila v svet novica o tej fiktivni dedičini.

Evropski listi poročajo zdaj o nekem Ivanu Novaku, ki je umrl v Južni Avstraliji in zapustil baje ogromno premoženje.

ŠTRAJK NA ILLINOIS CENTRAL ŽELEZNICI.

Novo glasovanje.

Chicago, Ill., 12. sept. Danes se je vršila konferenca zastopnikov vseh 9 mednarodnih zvez železniških delavcev. Zastopniki so sklenili dati na glasovanje vprašanje, ako se štrajk v delavnicih Illinois Central železnic proglaši brez soudežbe mednarodne zvezje mesto.

Žrtev amerikanskega kapitalizma.

Včeraj smo obiskali v Bachovem hotelu na Washington St. v New Yorku slovenskega rojaka Andreja Rožiča iz Ratece na Gorjanskem. Solze morajo stopiti človeku v oči, ko ga vidi in sliši njegovo žalostno zgodblo. Pred 10 leti je prišel v Ameriko zdrav in krepak, zdaj se vrača domov z zlomljeno križem in brez nog. Del je v premogovniku v Pittsburghu, Pens., kjer se je pred šestimi leti vsuto kamnenje na njega in mu zlomilo križ. Šest let je ležal v Carmel Hospitalu v Pittsburghu, kjer se mu vsled nemarnosti postreže noge segnile tako, da so mu jih letos dne 2. januarja morali odrezati. Križ se mu je po operaciji zarastel tako, da se zdaj more vsaj sam nekoliko vzdigniti v postelji. Ko je po operaciji na nogah ozdravel, je pisal domov po svojega nečaka Janeza Rožiča, ki je prišel semkaj, da odveče svojega nesrečnega strica v Radoljico, kamor je pristojen. Andrej Rožič leži ves čas v nosilnicu in tako ga prenesli iz vaska in tako ga bodo prenesli na parnik "Martha Washington", s katerim se danes odpelje. Avstro-ogrski generalni konzulat je poskrbel za njega in njegovega nečaka znižano vožnjo. Nezaslano je, kar je Andrej Rožič priporoval o bolnišnici v Pittsburghu. Ravnali so z njim nečloveški. Karmelitarice so si obdržale vedenar, ki ga je bil dobiti od Jednote \$723 in njemu so dale samo \$50. Od kompanije ni dobil nobene odškodnine in je tudi iskal nič, kaj hoče revez v Ameriki dosegci pri sodnji.

Organizacija proti draginji.

Pri Supreme Courtu v New Yorku je bila inkorporirana Producers and Consumers National League, ki ima namen voditi boj proti podraženju živil v Ameriki.

Liga bo skleala velik shod polejdečih v političnih voditeljev vseh strank. S politiko se liga ne bo bavila.

Denarje v staro domovino

pošljamo:

| | | |
|-------------|-------|------------|
| za \$ 10.35 | | 50 kron, |
| za 20.60 | | 100 kron, |
| za 41.00 | | 200 kron, |
| za 102.50 | | 500 kron, |
| za 204.50 | | 1000 kron, |
| za 1020.00 | | 5000 kron. |

Poštarna je včeta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinjarja odbitka.

Naše demarsne pošiljalke izplačuje c. kr. poštni hranilni urad v 11. do 12. dneh.

Denarje nam poslati je najpriljubljenje do \$50.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje meseca po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

610 St. Clair Ave. N. E.

Cleveland, Ohio.

Slovenske vesti.

Ali morajo biti delegati K. S. K. Jednote amerikanski državljan?

Krogli, ki vodijo boj proti samovoljnemu nastopu predsednika K. S. K. Jednote so se obrnili na državo Illinois, da jim pove, če ima res tako postavo, da morajo biti delegati amerikanski državljan. Evo odgovor:

Insurance Department State of Illinois, Springfield.

The Amerika Publ. Co.

Gospodje:

Prejel sem vaše pismo, v katerem me vprašujete glede pravil Kranjsko Slovenske Katol. Jednote iz Jolietta, Ill., v katerih je pisano, da morajo biti delegati za konvencoje za Jednote državljan Zjednjenih držav. Dovolite mi, da vam povem, da zavarovalne postavte te države nikakor ne zahtevajo, da bi morali delegati biti državljan Zjednjenih držav. Venar se vidi, da je to primerno ali sposobno (fit) za Jednote, se lahko maredi.

S spoštovanjem
Fred W. Potter,
superintendent zavarovalnega oddelka države Illinois.

Konvencija K. S. K. Jednote.

Radikalno krilo v Central Federated Union je zadnji seji ostro napadlo uradnike, ker niso pri paradi na Labor Day dali prednosti socialističnim organizacijam in je bila rdeča delavska zastava zapostavljena za drugini. Predlog, da se izreče vodstvu centralne unije graja, je bil odkljen.

Zakone zoper štrajke žele delodajalc.

John Kirby, predsednik zveze tovarnarjev, pozivlja guvernerje vseh držav, da vpeljejo zakone zoper štrajke.

RDEČA ZASTAVA ZAPOSTAVLJENA.

Med stavbinskimi delavci v Newarku, N. J., se je pojavila velika nesloga.

John Kirby ml., predsednik zveze tovarnarjev, je objavil odprt pismo na guvernerje vseh držav, v katerem jih pozivlja, da uvedejo zakone zoper štrajke. Na konferenci, ki se vrši te dni v Silver Lake, N. J., igrajo priliko se posvetovati tudi o teh zakonih. Kirby trdi, da so štrajki velika nevarnost za življenje ljudi in za blagostanje države. Po njegovem mnenju so unijski voditelji odgovorni za vse poškodbe na imetu in na osebi.

Po delavski paradi.

Radikalno krilo v Central Federated Union je zadnji seji ostro napadlo uradnike, ker niso pri paradi na Labor Day dali prednosti socialističnim organizacijam in je bila rdeča delavska zastava zapostavljena za drugini. Predlog, da se izreče vodstvu centralne unije graja, je bil odkljen.

Nesložni stavbinski delavci.

Med organiziranimi delavci v Newarku vlada nesloga. Pri neki stavbi so železničarji pričeli štrajkati in so zahtevali, da jih nizarji s simpatičnimi štrajkom podpirajo. Mizarji niso hoteli tegorici. Mizarji niso hoteli tegorici. Razmeri so zelo težki.

V sledi tega je Essex Trade Council izključil sedem carpenterskih unij. Izključene unije imajo 2500 članov.

KROJAŠKI ŠTRAJK V CLEVELANDU.

Nadaljevanje štrajka.

Cleveland, Ohio, 12. sept. Štrajkujoči krojaški delavci so včeraj glasovali o nadaljevanju ali o ustavljenju štrajka. Vseh štrajkatorjev je 5000. Pretežna večina štrajkarjev se je izrekla za nadaljevanje štrajka. Razmerje glasov je bilo 10:1. Štrajk traja zdaj že 15 mesecev. Delavci zahtevajo izvišanje plače in skrajšanje delavnega časa.

Zrakoplov v Maroku.

Casablanca, 12. sept. Zrakoplove Viezi je včeraj poletel s svojim zrakoplovom 30 milj daleč. Mavri so ostromeli, ko so videli človeka z letalnim strojem v zraku.

Prohibicija je zmagalna v Maine.

Portland, Me., 12. sept. — Včeraj je bilo povsod razglaseno, da so prohibicionisti pri volitvi v podnebjek podlegli in da so zmagali nasprotniki prohibicije. Po novejših poročilih so zmagali prohibicionisti s 465 glasovi večine.

Polom velike tvrdke v New Yorku.

Včeraj je na Wall Street zatvorenila svoje urade bančna tvrdka Van Schaick & Co., ki je bila članica New York Stock Exchange. Vzrok poloma so poneverjenja.

Tvrda je bila ustanovljena 21. februarja 1907 in ima podružnice v Jersey City in v Baltimore. Obveznosti tvrdke znašajo \$4,000,000. W. H. Jackson, ki ga je v hotelu Iroquois umoril Pavl Geidel, je bil uradnik propadle banke.

obširno poročilo iz coloradskih hribov. Udeležnikom želimo mnogo zabave in dosti plena!

Na lov v Coloradi.

Naš znani dopisnik g. A. J. Terbovec se je podal za teden dni s svojimi nimrodskimi tovariši na lov v coloradske hrible bližu Sulphur Springs, od koder nam je dospel lepo razglednico. Divjača in rib je ondi obilno. Družba modernih lovecjev je vzela seboj tudi fotografični aparat, na katerega se baje, kaj radi lovijo medvedje. Terbovec nam je obljubil

MESTNE VOLITVE V PITTSBURGU, PA.



Photo of Barchfeld by American Press Association.

V zadnjem zasedanju pennsylvanske legislative je bila sprejeta takozvana "ripper"-bill, s katero je služena doba Williama A. Magee skrivena na 18 mesecev. Pri odprtih volitvah se vrše meseca novembra. Nič manj kakor 30 kandidatov se je oglasilo za župansko mesto. Republikanci so se zedinili na kongresnega poslanca A. J. Barchfelda, ki je največji mož v kongresu, progrediški pa podpirajo bivšega župana George W. Guthrie. Sedanji župan Magee je izjavil, da je "ripper"-bill protiustavna in da se bo z vsemi postavnimi sredstvi branil proti njenemu uveljavljenju.

Predsednik Champ Clark pred svojimi volilci.

Predsednik poslanske zbornice je zatrjeval, da je večina ameriških politikov postena.

KAZNOVANI KADETI.

Japonski poslanik baron Uchida se bo danes v Beverly poslovil od predsednika Tafta.

Louisiana, Mo., 12. sept. Champ Clark, predsednik kongresne poslanske zbornice, je imel na banketu, ki so mu ga njegovi volilci prizeli, govor, v katerem je podprt, da se dandanes potreba, da se državljan zanimali za politično življenje. Naglašal je, da je pretežna večina ameriških politikov postena in da so obsojeni vredna očitanka, da so vse javne osebe v Ameriki podkupljene in da je voda koruptna. Taka očitanka izpodkopavajo ugled deželne vlade, da bode zastopniki ljudstva podprtih razvalin podrite hiše podjetij 7 oseb, ena ženska in šest otrok. Tri otroki so izvlekli še iz razvalin. V tem kraju je voda podrti tudi solo in več drugih poslopij. Vse brzjavne zvezde v Hobartu so bile prekinjene.

Jena, 12. sept. Na socialno-demokratskem strankinem shodu je bila obširni in temeljni razpravi o maroškem vprašanju. Sprejeta resolucija, ki ostro obsojeni voditelji državnega vedenja, da bodo zastopniki ljudstva dana prilika povedati svoje mnenje o spletkarjih. Vse nezadovoljne, ki so naperjene proti interesom ljudstva.

Zvočne službe odprišeni.

Washington, 12. sept. Kadeta Gastona L. Holmes in Charles L. Clifford, ki sta bila v Bergen na Norveškem pobegnila z vojne ladjice, sta odprišeni z vojno.

Sedem kadetov vojške akademije v West Pointu, ki so bili vzbudili v tabor opojne pijace, bo disciplinarno kaznovanih.

Japonski poslanik odhaja.

Baron Uchida, japonski poslanik v Washingtonu, ki je imenovan za japonskega zunanjega ministra, je danes prišel v Beverly, Mass., in se poslovil od predsednika Tafta. Iz Beverly se poda v Bretton Woods, N. H., kjer se posloviti od državnega tajnika Knoxa. Dne 21. septembra odpotuje in konje. Iz kolonij je naročila velike množine riža.

Hague, 12. sept. Vlada je odredila obširne priprave v varstvo neutralite za slučaj vojne med Nemčijo in Francijo. V vseh trdnjavah ob mejah so bile posadke pomnožene. Narodne rezerve so bile poklicane na manevre. Vlada je kupila provianta za vojaštvom, ki je bilo dobiti pri Fr. Saksber, 82 Cortland Street, New York.

Češki deželní zbor in državní zbor.

Avstrijski državní zbor bude sklenut během začátkem měsíce října.

KATOLÍCANI V ŠLEZIJI.

Varstvo delavcev v sladkorní industriji in v tiskarské obřti.

Praga, 12. sept. Listy poročají, da bo sklican češki deželní zbor dne 20. sept

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the

Slovenic Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

JANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and
address of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in

| | |
|---------------------------------------|--------|
| Canado. | \$3.00 |
| " " po leta. | 1.50 |
| " " leto za mesto New York | 4.00 |
| " " polet za mesto New York | 2.00 |
| " " Evropsa za vse leta | 4.50 |
| " " " " polet | 2.50 |
| " " " " leta | 1.75 |

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz
vzemni nedelj in praznikov.**"GLAS NARODA"**("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne
natisnijo.Denar naj se blagovoli posiljati po
Money Order.Pri premembri kraja naročnikov
poslano, da se nam tudi prejmejo
bivališče naznani, da hitreje najde
mo naslovnika.Dopisom in posiljatvam naredite ta na
slov:**"GLAS NARODA"**
82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4887 Cortlandt.

**Najnovejše vesti.**Pariski list "Temps" piše, da
nemski optimizem na komando ni
na mestu in da bodo Nemci zaradi
Maroka razočarani.V Antwerpenu divja silen po
zar. Pet lesnih skladis je v pla
menih. Kolodvor je upeljen. Po
zar se ni pod kontrolo. Skodo ce
nije že zdaj nad en milijon dolar
jeve.V Chicagi je bil aretovan nek
lopov S. A. Potter, ki je ogoljufal
ljudi za \$1,500,000 s takozanim
"Green Goods" svindelom.Milijonarjeva žena Mrs. W. L.
Suydam je pobegnila s plumberje
vim sinom Fred. Noble.V Chicagi bodo združili vse ele
ktrične družbe, ki stote pod kon
trolo Edisonovih interesov, v eno
veliko korporacijo.V Pleasantville, N. J., si je vč
raj služkinja Mary Effort v verski
blaznosti polila oblike s petrole
jem in jo sama zažgala. Dokler se
ni onesvestila je kričala, da jo
Bog kliče k sebi. Vso ožgano so jo
prepeljali v bolnišnico.Leonid Menčikov, bivši načel
nik ruske tajne policije je došel
v Ameriko. Najbrž bo tukaj za
sledoval ruske revolucionarce.Miss Myrtle Hawkins, ki so jo
našli v nedeljo v Osceola Lake, N.
C., je bila umorjena. Umor je bila
posledica prepovedane operacije.
V gozd pri jezeru so nasli njene
dragulje.V Alexandriji, La., so se prim
rili izgredi proti črnemu, ker je
nek črnec umoril nekega dijaka.
Dva črnca sta bila ranjena.V Bostonu so strajkujoči pre
vozniki mleka napadli vozove, na
katerih so skebi prevažali mleko.
Razobilni so več steklenice in razlili
mleko po tleh.Včeraj je bila v Spring Lake, N.
J., otvorjena konferanca guver
nerjev.Na parniku "17. Septembre",
ki leži v pristanišču Port de Paix,
se je uprlo moštvo in vrh tega je
še nastal ogenj na parniku.V Chicago je došlo 71 kitajskih
dijakov, ki bodo študirali na amer
ikanskih sveučiliščih.Japanska vlada bo ustanovila v
mestih Seadia in Fukuoka dve no
vi vseučilišči.Anglija, Avstrija, Nemčija,
Španija in Italija so pripoznale
portugalsko republiko.Sodnik Ira B. Jones bo kandidi
ral za guvernerja v državi South
Carolina proti sedanjemu guver
nerju Cole L. Blease.Iz Cantona, Ohio, poročajo, da
je zvezni senator Pomrone obolel,**Vzgoja otrok v šoli in
doma.**Amerika je dežela ekstremov.
Vse se giblje v ekstremlih, naj se
gre že za zavživanje opojnih pi
jači ali za vzgojo otrok. O slednj
ih se zdaj zopet mnogo govori in pi
še. Nekateri pričakujejo vse od
sole in ne morejo zadosti modro
sti v glave mladih otrok in jih
vzgojiti za krepostne državljane,
drugi pa zahtevajo, da se morajo
otroci učiti v šoli in učen
osti in da mora za nравstveno in
krepostno vzgojo skrbeti dom.Malo je rodbin, katere so po
svojih živiljskih razmerah in po
svoji naobrazbi vstanu skrbeti za
dobro nравstveno vzgojo svojih o
trok. Čeprav je mesečan se mora
boriti za obstanek in nimata časa
in ne zmožnosti tudi še skrbeti
za vzgojo in naobrazbo svojih o
trok. Oče vidi svoje otroke le zjut
raj pri zajtrku in pa zvečer, ko
se ves sprehan vrne od dela. Vsa
skrb za vzgojo otrok leži v ramah
matere. Ako v takih rodbinah ne
posreduje in pomaga šola, potem
je malo poskrbljeno za vzgojo
mladih bitij. V rodbinah, ki bije
jo hud boj za živiljenje, se prip
etijo med materjo in ocetom prav
pogostokrat neprijetni razgovori in
preprički, ki v moralnem oziru
prav slabo vplivajo na mlada srca.
In kak je v rodbinah, kjer mora
mož v žena delati, da si za
služita za se in za svoje vsakda
njega kruha? Kdo vzgaja tukaj
otroke? Ako so starši pridni,
vestni in pošteni, bodo tudi v tem
slučaju še našli časa, da bodo po
svetili vsaj nekoliko skrb vzgoji
svojih ljubljencev, ali vsega ne
morejo storiti in tu mora pomati
šola.Sploh ima šola nalogu posredo
vati nравstveno predobrazbo pri
otrokih raznih ljudskih slojev in
na dani domači vzgoji izpopolnit
naobrazbo. To je nalogu, katere
dom ne more izvršiti, ker v domu
dostane raznih ljudskih slojev.
Šola mora večipeti otrokom pojme
o pravici in nравnosti, na katere
se opira trgovska in politično živ
ljenje. V tem oziru ima šola ob
sirno polje delavnosti.

Pozdrav vsem Slovencem.

Strajkar.

Ely, Minn.

Cenjeni gospod urednik:

Vljudno prosim, da mi odstopite
se malo prostora v Vašem listu
v odgovor Rev. John Kranjecu na
njegovo "opravješenje", katero je
priobabil v štev. 40 "A. S." z dne
8. sept. Pričakoval sem odgovor
od Rev. Kranjca na moj zadnji
dopis v Glas Naroda, na vsak
način pa nekaj bolj stvarnega.
Nedavno se posluževal izrazov,
kakor "hinavec", "lueifer" itd.,
kakor se jih je posluževal Rev.
Kranjec, za mene je to nekoliko
prenizko, ali pa mogoče nisem za
to dovolj "studiran". Toda k
stvari.Najpreje Vas vprašam, g. Kra
njec, zakaj nalač zavijate in na
pačno tolmačite moje besede?
Stavil sem Vam nekaj vprašanj,
popolnoma dostojnih in opravič
nih, zakaj molite nanje? Zato,
ker ne morete dati odgovora. Vi
ste izdali svoj ukaz kot duhovni
vodja K. S. K. Jednote; temu ne
oporekam, ker vem, da ste s tem
storili svojo uradno dolžnost,
skrajno sumljivo se pa lahko vidi
vsakemu trezemu človeku, da
ste to izdali ravno sedaj, ko se
bliza konvencija. Zakaj niso bili
objavljeni taki ukazi vsako leto
obstanka Jednote in zakaj ne se
daj ob-pravem času? Iz tega lah
ko vsak sklepa, da ste namenili
doseči vse kaj drugega, kakor se
verske dolžnosti točno izpolnju
jejo.Strašansko se spodiktate nad J.
S. K. Jednote, in posebno nad
članom v pravilih, ki je bil črtan
na zadnjem zborovanju. Povem
Vam pa, da ne veste popolnoma
o čem govorite. Pravila J. S.
K. Jednote pred zadnjim zborova
njem so bila bolj obširna, verske
dolžnosti so bile omemnjene v več
členih, na zborovanju se je mar
sikaj skrajšalo, toda namen in
podlaga je ostala ista, kakor ved
no poprej, kar pričajo slednje
točke v pravilih: Točka 207: "V
Jednotu se sprejemajo vsi prakti
čni katoličani, ki svoje verske in
državljanske dolžnosti veste iz
polnjujejo in niso udje kakega
katolički veri nasprotne ali od
katoličke vere prepovedanega
društva, in ki pošiljajo svoje o
troke v katoliške šole, kjer je to
mogoče." In točka 317: "Vsak
člen posamezni član društva in Jedno
te se lahko suspendira, ako zane
marja svoje verske dolžnosti, ali
se po nekatoliško poroči ali živi
v očitnem prešestvu in drugače
kaže nemoralno ali za katoličana
nespodobno živiljenje, tako, da da
je javno pohujšanje."Tako izgubljamo dobre člane.
Nedavno tega je odpotovala v
staro domovino večetrinčna cerkevna
pevka in tudi za našo društvo
"Ljubljana", g. Josip Lebna.Zapustil nas, je in šel je služiti
Štremi Samu, v nadi, da si tam
pridobi boljšo bodočnost. Z roj
kom Lebnom smo izgubili dobre
igralce, pevca in tamburaša,
kateremu bo težko dobiti nam
estnika.Tako izgubljamo dobre člane.
Nedavno tega je odpotovala v
staro domovino večetrinčna cerkevna
pevka in tudi za našo društvo
"Ljubljana", g. Josip Lebna.Zapustil nas, je in šel je služiti
Štremi Samu, v nadi, da si tam
pridobi boljšo bodočnost. Z roj
kom Lebnom smo izgubili dobre
igralce, pevca in tamburaša,
kateremu bo težko dobiti nam
estnika.Tako izgubljamo dobre člane.
Nedavno tega je odpotovala v
staro domovino večetrinčna cerkevna
pevka in tudi za našo društvo
"Ljubljana", g. Josip Lebna.Zapustil nas, je in šel je služiti
Štremi Samu, v nadi, da si tam
pridobi boljšo bodočnost. Z roj
kom Lebnom smo izgubili dobre
igralce, pevca in tamburaša,
kateremu bo težko dobiti nam
estnika.Tako izgubljamo dobre člane.
Nedavno tega je odpotovala v
staro domovino večetrinčna cerkevna
pevka in tudi za našo društvo
"Ljubljana", g. Josip Lebna.Zapustil nas, je in šel je služiti
Štremi Samu, v nadi, da si tam
pridobi boljšo bodočnost. Z roj
kom Lebnom smo izgubili dobre
igralce, pevca in tamburaša,
kateremu bo težko dobiti nam
estnika.Tako izgubljamo dobre člane.
Nedavno tega je odpotovala v
staro domovino večetrinčna cerkevna
pevka in tudi za našo društvo
"Ljubljana", g. Josip Lebna.Zapustil nas, je in šel je služiti
Štremi Samu, v nadi, da si tam
pridobi boljšo bodočnost. Z roj
kom Lebnom smo izgubili dobre
igralce, pevca in tamburaša,
kateremu bo težko dobiti nam
estnika.Tako izgubljamo dobre člane.
Nedavno tega je odpotovala v
staro domovino večetrinčna cerkevna
pevka in tudi za našo društvo
"Ljubljana", g. Josip Lebna.

Tako izgubljamo dobre člane.

Jugoslovanska Katol. Jednota.

Objavljana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY. MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Box 57, Braddock, Pa.
Podpredsednik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn., Box 541.
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.
Fonotni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha Neb., 1224 So. 15th St.
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So., Chicago, Ill., 9433 Ewing Ave.

VRHOBNI ZDRAVNICKI:

Dr. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 582.
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 — Th St.
PETER SIEHAR, Kansas City, Kan., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZINSK, Burdine, Pa., Box 128.
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 715.
MARTIN KOCHVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eller Ave.

Jednotno glosilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.
Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošljatve pa na glavnega blagajnika Jednote.

NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

V Ameriko se je z ljubljanskega južnega kolodvora dne 25. avgusta odpeljalo 20 Hrvatov in 19 Slovencev, nazaj je prišlo pa 7 Slovencev.

Obolel za pasjo steklino. — V Stražišču pri Kranju je obolel Šumarje France za pasjo steklino — ugriznil ga je pred dalj časom stekel pes v Bitnjem.

Stari trg pri Ložu. Zopet surtna nezgoda. Dne 23. avgusta popoldne je zagrabilo na Skerbevem tovarni v Podekervi neka os osemletno njenčko. 1. razreda Marijo Žnidaršič in jo tako razmesarila, da je bila na mestu mrtva. To je že druga nezgoda s smrtnim izidom v enem tednu.

Težko sta se poškodovala. Jože Rode, posestnik sin iz stare Vrhunike je peljal na Vrhunski cesti prazno trugo devom, na poti se je pa vsedel vanjo neznanči človek in ker je bil težak, se je truga prevrnila in Rodeta na glavi nevarno poskodovala. — Jakob Vehovec, krovinski strugar iz Sp. Šiške, je na cesti pri Radovljici padel s kolesom in si zlomil levo nogo.

Zato ker je nogo podstavljal je bil tepen. Brata Anton in Mohor Kus, mesarska pomočnika v Sp. Šiški, in delavec Miha Bašelj so se pred nedavno nahajali v Reberškovi gostilni v Spodnji Šiški. Tu je Baselj Mohorju Kusu nogo podstavljal, da je padel. Ko se je pa vrnil Bašelj iz gostilne, napadla sta ga na državni cesti brata Kus in ga prav posteno zat nabolila. — Umenovo je, da se bosta zaradi tege morala zagovarjati pred sodiščem.

Brezobzirni avtomobilist. Posnek na Aljziju Kunaver je vozil s svojo vprego iz Šiške proti Dravljani po državnih cestah. Kakega 1/2 kilometra pred Spodnjim Šiškom pri vozi od St. Vida sem z največjo hitrostjo neznan avtomobilist; Kunaver je mladi konj se je to vožnje tako ustrasil, da je skočil v stran in sor pri vozu zlomil. Ko se je Kunaver trudil konju pomiriti, je tudi on zadobil kožne odrutine na desnem dlani. Neznan avtomobilist je pa drvil svoj voz naprej, ne da bi se bil količaj za nesreco zmenil.

Ljubljana zopet oškodovana — po zaslugu klerikalcev. Celi vrsti mest so se znižali železniški tarifi za živino in sveže meso za 50 odstotkov. Ljubljana ni deležna te dobrote, to pa samo zategadelj ne, ker Ljubljana po krividi klerikalcev nima občinskega sveta. Znižanje železniških tarifov je namreč vezano na predpogoj, da občinski sveti doličnih mest prej sklenejo znižanje klavne in tržne pristojbine ter znižanje cen za krmno. Ljubljanska občina tegu ne more skleniti, ker njen občinski svet vsled nagajivje klerikalne pritožbe proti občinskim volitvam ne posluje. Vladni komisar, ki mu je izročena obč. uprava ljubljanskega mesta, se ne smrati poklanjanem in kompetentnim, da bi sklenil znižati omenjene pristojbine. Klerikalci so torej zopet enkrat občutno oškodovali Ljubljano ter poleg tega mestu povečali — dvaginjo.

HRVAŠKO.

S črevljarskim nožem je na ulici napadel črevljarski pomočnik Gregorovič svojega dekleta — 20-letno Marijo Strauss — in jo težko ranil. Mimoidoči so ga prijeli in izročili straži. Vzrok napadu je bila ljubosumnost.

Zavrten umor v Bosni. Husenbeg Hadžikatibegović v Bos. Peterovič je poslal svojega poljskega čuvaja Salka Muhanovića v vas Smoljane, da bi nakupil sena. Hotel je prenočil v vasi, med večerno molitvijo ga je pa kmet Lazo Mrgja zavrtno napadel s sekiro in mu razkal glavo. Nato je truplo vrgel v bližnji potok, kjer so je čez tri dni našli. Morilce je že v rokah pravice.

RAZNOTEROSTI.

Grd zločin. V Ogrskem mestu Nagy Illondi sta žena delavec Timofeja in njen ljubimec — nek pastir — opila moža prve, potem mu oblekla srajec, v katero je žena preje zašila dinamitno patrono in nato vlekla moža v bližnji gozd, kjer sta ga pustila, ko sta preje pričigala užigalno vrvico k patročneg na bližnje polje, da bi ga tamini. Ljudje so našli strašno razmeđaplja. A neki ljudje so ju splošarjeno telo Timofeja, preiskava-

POTRATA MILIJONARJEV. — DESET SOB ZA EN MILIJON DOLARJEV.

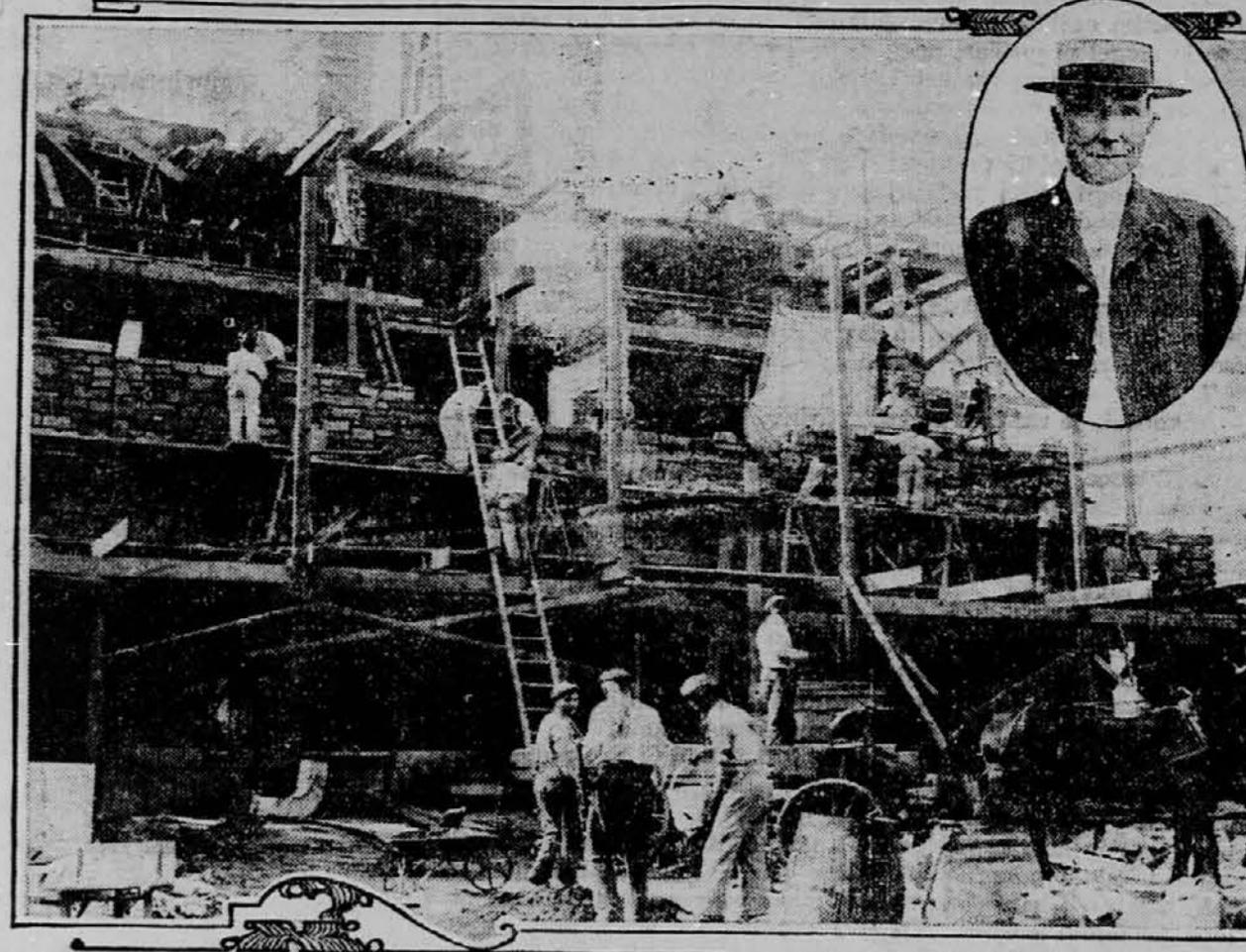


Photo of Rockefeller copyrighted by American Press Association.

Milijonar John D. Rockefeller je dal pri svoji rezidenci na 1 antico Hills blizu Tarrytown, N. Y., napraviti prizidavo, v kateri bo deset sob za njegove goste. Strički te prizidave in oprave sob bodo znašali en milijon dolarjev. Slika nam kaže John D. Rockefellera in prizidavo.

pa je dognala zločin. Storilec sta zaprla.

Velevažna jezikovna razsodba upravnega sodišča za avstrijske Slovence. Stanislav Mueller je vložil na mestni magistrat v Opavu prošo v českem jeziku za sprejem v občinsko zvezo. Magistrat je to prošio zavrnal s pripombo, da je poslovni jezik občine nemški in da se v drugem jeziku pisane vloge rešujejo samo, ako jim je priložen nemški prevod. Mueller se je proti tej odločbi pritožil na upravno sodišče, ki je izdalo sedaj to-le razsodbo: "Avtonomne oblasti ne smejo zavrniti vlog, aka so pisane v deželnem jeziku, ki ga v določenem uradnem okolišu govori, četudi same neznavna manjšina. Določitev uradnega in poslovnega jezika avtonomne oblasti je na sebi obvezana samo za korporacije same in za njene organe, nikdar pa ne za jezikovno rabotretih, od njih odvisnih oseb ali korporacij." V smislu te razsodbe je mestni magistrat v Opavi zakonito obvezan rešiti češko prošo v določenem roku, določenem v § 6. novele k domovinskemu zakonu, in je odločitev v tej stvari prešla, ker je magistrat resitev odklonil, na predpostavljeno politično oblast — Po tej vazni razsodbi se naj ravna sedaj Slovenci v Celju, Mariboru, Ptaju, Celovcu, Trstu, Gorici in po drugih mestih, kjer imajo nasprotniki v rokah občinsko upravo.

Kolera. Pri Albaneu Krištof Ristanji, ki je dne 24. avgusta priseljil popoldne iz Sv. Ivana v Medvji Trst z Lloydovim parnikiom Bučovina in je 25. avgusta zbolel, so konstatirali pravo azijsko kolero. Bolnika in vse osebe, ki so prišle z njim v dotiko, so izolirali v mestni infekcijski bolnišnici, pričuli Bukovina pa so dirigirali v lazaret Sv. Janeza. Mestni zdravniški urad je našel vse osebe, ki so prišle z bolnikom v dotiko, zlasti pa one, ki so spale v isti sobi, kakor Ristanji.

HRVAŠKO.

S črevljarskim nožem je na ulici napadel črevljarski pomočnik Gregorovič svojega dekleta — 20-letno Marijo Strauss — in jo težko ranil. Mimoidoči so ga prijeli in izročili straži. Vzrok napadu je bila ljubosumnost.

Zavrten umor v Bosni. Husenbeg Hadžikatibegović v Bos. Peterovič je poslal svojega poljskega čuvaja Salka Muhanovića v vas Smoljane, da bi nakupil sena. Hotel je prenočil v vasi, med večerno molitvijo ga je pa kmet Lazo Mrgja zavrtno napadel s sekiro in mu razkal glavo. Nato je truplo vrgel v bližnji potok, kjer so je čez tri dni našli. Morilce je že v rokah pravice.

RAZNOTEROSTI.

Grd zločin. V Ogrskem mestu Nagy Illondi sta žena delavec Timofeja in njen ljubimec — nek pastir — opila moža prve, potem mu oblekla srajec, v katero je žena preje zašila dinamitno patrono in nato vlekla moža v bližnji gozd, kjer sta ga pustila, ko sta preje pričigala užigalno vrvico k patročneg na bližnje polje, da bi ga tamini. Ljudje so našli strašno razmeđaplja. A neki ljudje so ju splošarjeno telo Timofeja, preiskava-

HASSEN

Plutine

CIGARETE

Pomislite! Deset cigaret z plutinim kon em, izdelane iz dobrega tobaka za 5 centov! To je največja vrednost, katera se je kedaj nudila v elgrash. Kakovost, katera je bilo mogoče dosegiti le po mnogih letih ikušnje in sponozju velikih tovarn. Prodaja se povsod.



The American
Tobacco Co.

11 Fifth Ave., New York City

VABILO.

Slovensko delavsko pevsko društvo "Bled" v Conemaugh, Pa., priredi

dne 16. septembra zvečer v dvorani društva sv. Alojzija svojo prvo letno

PLESON VESELICO.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns. s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.
 Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.
 Glavni tajnik in blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
 Pomočni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 122, Conemaugh, Pa.
 Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JAKOB KOČJAN, predsednik nadzornega odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.
 FRANZ PERKO, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.
 ANTON STEAZISAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROTNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik porotnega odbora, Box 1, Dunle, Pa.
 MIHAEL KRIVEC, porotnik, Box 324, Primero, Colo.
 IVAN GLAVIC, porotnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNICKI:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena družina, oskrba njenih uradnikov, so ujedno prošeni, pošljati denar našem na blagajnika in nikogar drugega, vse dopreš pa na glavnega tajnika.
 V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerisbodi v poročilin glavnega tajnika kake pomakanljivosti, naj to nemudoma nemanjajo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

OLD SUREHAND

Potni roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "Gl. Naroda"

B. P. Lakner.

TREJTJA KNJIGA.

(Dalej.)

"Le počasi, Mr. Treskow! Stožji sem, kakor mislite. Če tudi ni mogoče kaznovati namena, sem vendar za to, da ga ne pustimo brez kazni."

"Kaj predlagate?"

"Sedaj še nič. Niseh edini, ki ima pravico odločevati."

"To je res!" je pritrdir Dick Hamerdull hitro. "Plačilo mora dobiti rdečkoče; to se razume samoobsebi! Ali ne meniš tudi ti tako, Pitt Holbers, stari medved?"

"Hm, če misliš, da je zaslužil pošteno klofuto, imaš prav, dragi Dick," je odgovoril dolgin.

"Potem se posvetujmo, kaj storimo z njim!" je predlagal Treskow.

Zanimivo je bilo videti, kake obraze je delal Šahko Mato tekom pogovora. Vse je slisal in tako je vedel, na kak način sem se zavezil za njega. Njegove prej tako grozče oči, so bile sedaj s prijaznim izrazom upre vame; jasno je bilo, da mi je hvalezen. Meni je bilo to vseeno, ker me niso privela obsebna čutstva, da bi se sanj sprl z Treskowom. Ko je ta sedaj predlagal, da se posvetujemo, je prekinil glavar Ozagov molik. Obrnil se je namreč k meni in rekel:

"Ali bode poslušal Old Shatterhand tudi mene, ko bodo govorili bledoličniki?"

"Govori!" sem ga pozval.

"Slišal sem besede, katerih nisem mogel razumeti, ker so mi tuje; temboljše sem pa slisal, da je govoril Old Shatterhand same, ko so drugi proti meni. Ker je Winnetou, glavar Apačev, molical, mislim, da se strinja s svojim prijateljem in bratom. Oba sta sicer sovražniki Ozagov, toda vsem belim in rdečim vojniki je znano, kako pravčno misita oba slavnega vojnika in kako pravčno postopata; zato ju pozivam, da sta tudi danes pravična!"

Ker je obmolknil in me pogledal, kakor bi pričakoval odgovora, sem izjavil:

"Glavar Ozagov se ne moti; od nas nima pričakovati kake krivice. Pred vsem ga opozorim na to, da nismo sovražniki Ozagov. Naša želja je, da bi živelci in beli možje v slogi; če nam pa kdo nasprotuje, ali nam celo streže po življenju, se moramo vendar braniti! In uč storimo to, in zmagamo, ne more nikdo trditi, da smo njegovi sovražniki!"

"S temi besedami je menil Old Shatterhand najbrže mene. Kdo pa more trditi, da je bil napaden? Šahko Mato, glavar Ozagov, vpraša, zakaj imajo bledoličniki sodnijo in sodnike?"

"Na kratko rečeno, zato, da gojijo pravičnost."

"Ali se godi tako?"

"Da."

"Ali verjamte Old Shatterhand, kar je povedal?"

"Da. Res je, tudi sodniki so ljudje, ki se morejo motiti, in zato — — — s"

"Uf!" mi je hitro segel v besedo — — — "zato se motijo ti sodniki ravno takrat, ko bi morali biti pravični napram rdečim možem! Old Shatterhand in Winnetou sta sedela že ob neštevilnih tabo-riščnih ognjih in slišala deset tisočkrat tožbe, katere dviguje rdeči mož proti belim; niti ene teh tožb nočem ponoviti, in tudi ne povedati nove; toda glavar Ozagov sem in sicer torej govoriti, kaj je trpel na rod Ozagov in kake krivice se mu godijo še sedaj vsak dan. Koliko-krat smo že bili ogoljufani po bledoličnikih, ne da bi se našli sodniki, ki bi se nas usmilili! Pred konjam enim mesecem so nas zopet ope-harili, in ko smo zahtevali pravico, so nas zasmehovali. Kaj stori beli mož, če mu odreče sodniki pravico? Obrne se na višje sodišče. In če ga pusti tudi na to cedilu, sodi sam s tem, da svojega nasprotnika linca, ali pa vstanovi družbo, ki dela skrivaj proti postavam. Zakaj si ne bi smel pomagati tudi rdečkoče sam? Vi imenujete samopo-moč linčanje, mi pravimo maščevanje; vi imenujete družbo odbor, mi pa pravimo zborovanje starcev. Toda če si vi sami pomagate, imenujete to prisilno pravičnost, ako si pa mi pomagamo, pravite, da je to rop in opustošenje. Resnica je pa sledič: belec je pošte-njak, ki rdečkoče neprenehoma goljufa in krade, in belec je tat, ropar, katerega belec vedno oslepario. Pri tem govorite vedno o veri in pobožnosti, o ljubezni in dobroti! Zadnjic so nas zopet ogoljufali za meso, za smodnik in za mnogo drugih stvari, katere bi imeli dobiti. Ko smo prišli k agentu in ga prosili za pomoč, smo našli porogljivo se smjejoče obraze in grozče na nas namerjene puške. Potem smo vzel meso, smodnik in svinec, kjer smo je dobili, ker smo to rabili za življenje. Nato so nas zasedlevali in ubili mnogo naših vojnnikov. Kdo je tega krit, da smo izgrevli bojno sekiro, da maščujemo smrt naših vojnnikov? Kdo je ogoljufani in kdo je goljuf? Kdo je oropani in kdo je ropar? Kdo je napadeni in kdo sovražnik? Old Shatter-hand mi naj odgovori na ta vprašanja!"

Pričakujoci je uprl svoj pogled vanje. Kaj sem mu mogel odgovoriti, seveda kot pošten mož? Winnetou me je rešil iz tega sitnega položaja, ko je poprijel za besedo:

"Winnetou je vrhovni glavar vseh apaških rodot. Noben glavar ne potrdi toliko za dobrobit svojih ljudij, kakor jaz. Kar je povedal Šahko Mato, ni nici novega; isto sem naznali bledoličnikom že neštetokrat, pa vedno brez uspeha! Ali mora živeti vsaka riba od mesa drugih rib? Ali mora biti vsaka žival v gozdu drugim ne-varna? Zakaj ne napravi glavar Ozagov razlike? Zahteva pravičnost, sam pa postopa pravično, ko se hoče maščevati nad osebam, ki niso nitičesar zadržljiva! Ali nam more naznani le en slučaj, da bi bil Old

Shatterhand ali pa jaz nasprotnik kakega človeka, ne da bi bil prej napaden. Ali ni nasprotoj že velikokrat videl in slišal, da prizanašamo tudi našim najhujšim sovražnikom? In če tega ne bi vedel do danes, se je mogel prepričati prej, da je govoril Old Shatterhand za svojega sovražnika, dasi mu je stregel po življenju! Kar nam je povedal glavar Ozagov, vemo že danes, tako, da o tem ni treba izgubljati besed: kar mu hočemo povediti, menda še ne ve, namreč da s krivico ni mogoče dobiti pravice! Odločil nas je za mučilni kol, in ve, da bi mu mogli sedaj vzeti njegov skalp in življenje; obije naj cibri; tudi svoboden bode, dasi mogoče še ne danes. Njegovo sovrašto bodemo poplačali z dobroto, njegovo hrepenujeno po krvi s priznašanjem, in če bude potem še trdil, da smo sovražniki Ozagov, ni vreden, da bi njegovo ime kdaj izgovoril bel ali rdeč vojnik. Šahko Mato je imel prej daljni govor, in jaz sem sledil njegovemu vzgledu, dasi niso bile potrebne ne njegove in ne moje besede. Govoril sem. Howgh!"

Ko je končal, je nastala globoka tišina. Njegov govor je mogočno vplival na vse. Razum njega sem bil pač jaz edini, ki je vedel, da ni govoril samo o Ozagu. Njegove besede so bile namenjene tudi drugim, v prvi vrsti pa Treskowu. Šahko Mato je ležal z neizpremenjenim obrazom; ni mu bilo videti, da bi Apačeve besede kaj vplivale nanj. Treskow je povesil oči, kakor bi se sramoval. Napisled me je pogledal in rekel:

"Čudno je v vami in Winnetouom, Mr. Shatterhand. Če človek heče ali ne, nazadnje mora biti enih misli z vami. Če hočete dati jetnikom prostost, kakor Old Wabbleju, sem sedaj jaz oni, ki nima nič proti temu! Samo bojim se, da ne jezditi potem s svojimi ljudmi za nami, da nas končno, če ima srčo, vendar še ne vjame."

"Bomo videli! Če vas prav razumem, ne uvidite več potrebe za posvetovanje?" sem vprašal.

"Res ni ved potrebu. Storite, kar hočete!"

"Well, petem smo takoj gotovi! Poslušajte torej, kaj določim sporazumno z Winnetouom! Šahko Mato jezditi z nami, dokler nam ne more več skodovati, ko ga izpustum; sicer bode zvezan, vendar bodo lepo postopali z njim. Njegova vojnika sta svobodna; naj se vrneti v Vara-tu, da povesta Ozagom, kaj se je zgodilo. Tam naj po-vesta, da so bledoličniki posvarjeni, in da bode glavar ustreljen, ako klub temu ne napadejo farme. Razvežite ju!"

Hamerdull in Holbers sta me ubogala. Ko sta čutila Ozaga, da sta prosta vezij, sta poskočila in odhitela k svojima konjem; toda to nakano sem jima preprečil z besedami:

(Daje prihodnjek)

SLOVENCI IN SLOVENKE NAROČAJTE SE NA "GLAS RODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI SLOVENSKI DNEVNIK.

NAŠI ZASTOPNIKI

Cleveland, O.: Frank Sakser Co. in William Sitar.

Cleveland, O.: Josip Marinčič, 8108 Marble Ave.

Collinwood, Ohio: Math. Slapnik, 1548 Daniel St., Collinwood, O.

Za Lorain, Ohio, in okolico: Andrej Bomba.

Oregon City, Ore.: M. Justin.

Alegheny Pa. in okolico: M. Klarich, 1013 Ohio St.

Braddock, Pa.: Ivan Germ.

Burdine, Pa. in okolico: Frank Ferlan, Box 257.

Connemaugh, Pa.: Ivan Pajk.

Claridge Pa.: Anton Jerina.

Broughton, Pa. in okolico: Anton Demšar iz Broughton, Pa.

Forest City, Pa.: Karl Zalar.

West Newton, Pa. in okolico: Alojz Jakš.

Irvin, Pa. in okolico: Frank Demšar.

Johnstown, Pa.: Frank Gabrenja.

Moon Run, Pa. in okolico: Fr. Maček.

Iron Mountain, Mich. in okolico: Frank Badić.

Manistique Mich. in okolico: John B. Kotzian.

Za Meadow Lands, Pa., John Batic.

Pittsburg, Pa.: Ignacij Podvaznik.

Steelton, Pa.: Marko Kofalt in Josip A. Pibernik.

Wilcock, Pa.: Fran Šeme.

Black Diamond Wash.: Gr. Po-renta.

Za Ravendale, Wash.: Jakob Romšak.

Bellwood, W. Va.: R. Hoffman.

Za Thomas, W. Va., in okolico: Josip Russ.

Milwaukee, Wis.: Josip Tratnik.

Za West Allis, Wis., Frank Skok, 420 52nd Ave.

Rock Springs Wyo.: A. Justin in Val. Stalich.

Eveleth, Minn.: Jurij Kotze in Nick Miletic.

Duluth, Minn.: Josip Sarabon.

Hibbing Minn.: Ivan Povše.

Nashawauk, Minn.: Geo Maurin.

Aldridge, Mont.: Gregor Zobec.

Brooklyn, N. Y.: Alojzij Češarek.

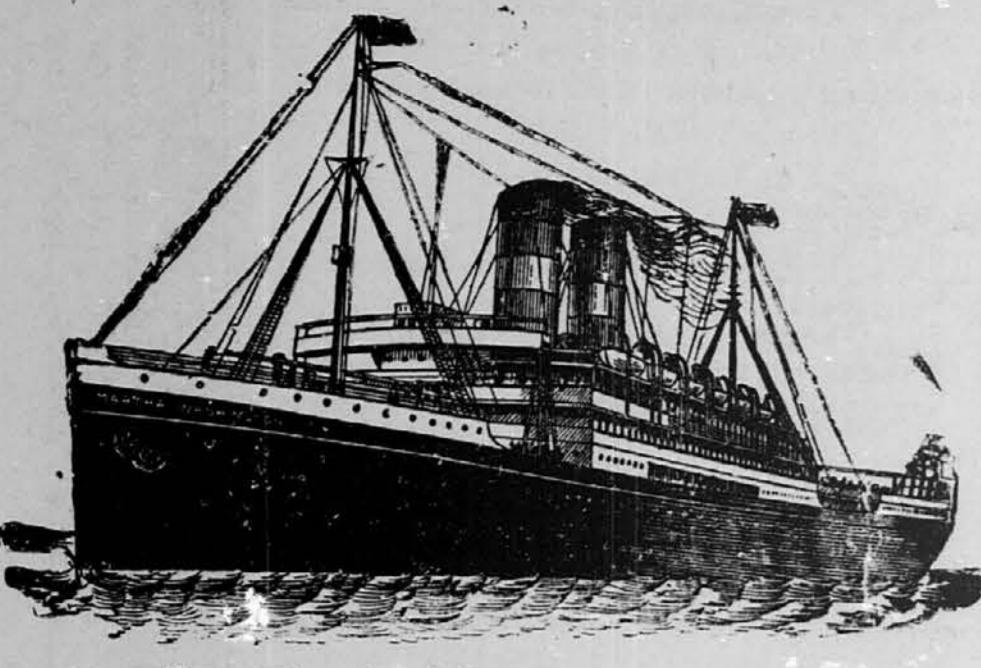
Little Falls, N. Y.: Frank Gregor-ka.

Bridgeport, O. in okolico: Andrej Hočvar.

Avstro - Amerikanska črta

[preje bratje Cosulich]

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko.

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred so

| | |
|-----------------|-------|
| TRSTA | 35.00 |
| LJUBLJANE | 35.60 |
| REKE | 35.00 |
| ZAGREBA | 36.26 |
| KARLOVCA | 36.25 |

Za Martha Washington stane \$3.00 več.

II RAZRED do